



## CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE

### REGIONALRAT TRENINO – SÜDTIROL

XV Legislatura – 2016

Bolzano, 14 luglio 2016  
prot. n. 1621 Cons. reg.  
del 15 luglio 2016

#### **N. 189/XV**

Al  
Presidente del Consiglio regionale  
Dr. Thomas Widmann  
39100 Bolzano

#### **INTERROGAZIONE**

L'ordinamento delle IPAB e delle APSP nonché l'ordinamento degli enti sanitari e assistenziali ricadono nella competenza della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

Ciò premesso, si chiede alla Giunta regionale di dare risposta ai seguenti quesiti:

1. Quali obiettivi politici e successi sono stati raggiunti nel corso di questa legislatura nei settori sopra indicati?
2. La Giunta regionale non ritiene che forse sia meglio far gestire dalle Province di Bolzano e Trento i settori sopraindicati ? Si prega di fornire una motivazione esauriente.
3. Quali somme sono state messe a disposizione dalla Regione negli ultimi 10 anni per l'ordinamento delle IPAB, APSP nonché enti sanitari e assistenziali e in che modo sono state spese? Si prega di fornire un elenco dettagliato.
4. Quali misure intende adottare in futuro la Giunta regionale in questi settori?

Ai sensi del Regolamento si richiede risposta scritta.

**f.to: IL CONSIGLIERE REGIONALE**  
Walter Blaas

CONSIGLIO REGIONALE REGIONALRAT
15 LUG. 2016
PROT. N. 1621

An den  
Präsidenten des Regionalrates  
der Autonomen Region Trentino-Südtirol  
Herr Dr. Thomas Widmann  
38100 Trient

Bozen, den 14. Juli 2016

Anfrage NR. 189/XV

In die Zuständigkeit der Autonomen Region Trentino-Südtirol fallen u.a. die Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen (ÖFWE), die Ordnung der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste (ÖBPB) sowie die Ordnung der Fürsorge- und Sanitätskörperschaften.

Obiges festgehalten, wird die Regionalregierung um die schriftliche Beantwortung dieser Fragen ersucht:

1. Welche politischen Zielsetzungen und Erfolge konnten in dieser Amtszeit in den oben genannten Zuständigkeitsbereichen erreicht werden?
2. Teilt die Regionalregierung die Ansicht, dass die oben angeführten Zuständigkeitsbereiche bei den Ländern von Bozen und Trient besser aufgehoben wären? Bitte um eine hinreichende Begründung.
3. Welche Summen standen der Region in den jeweils letzten 10 Jahren für die Ordnung der öffentlichen Fürsorge- und Wohlfahrtseinrichtungen (ÖFWE), die Ordnung der öffentlichen Betriebe für Pflege- und Betreuungsdienste (ÖBPB) sowie die Ordnung der Fürsorge- und Sanitätskörperschaften zur Verfügung und wie wurden sie ausgegeben? Bitte um eine detaillierte Auflistung.
4. Welche Maßnahmen gedenkt die Regionalregierung in diesen Bereichen zukünftig zu ergreifen?

  
Reg. Abg. Walter Blaas